

## Okucia mocujące i końcowe

### Informacje dotyczące niniejszej instrukcji

#### Przedmowa

Niniejsza instrukcja pomaga w prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu elementów mocujących i okuć końcowych.

#### Prawidłowe stosowanie niniejszej instrukcji wiąże się z określonymi obowiązkami

Wszystkie osoby odpowiedzialne za użytkowanie, czyszczenie lub utylizację elementów mocujących i okuć końcowych muszą zapoznać się z niniejszą instrukcją w całości i zrozumieć jej treść. Instrukcję należy zawsze przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy upewnić się, że instrukcja również została przekazana.

#### Przeznaczenie

Element mocujący i końcowy jest specjalnie zaprojektowany do mocowania w szynach zabezpieczających ładunek w pojazdach i przyczepach. Może być montowany lub mocowany wyłącznie w szynach, które charakteryzują się wystarczającą stabilnością i zostały dopuszczone do montażu przez producenta pojazdu. Użytkowanie może być wykonywane wyłącznie przez osoby kompetentne. Zgodnie z przeznaczeniem użytkowanie wymaga ścisłego przestrzegania wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała. MT Onlineshops GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania.

#### Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.
- Użytkowanie wyłącznie przez osoby kompetentne.
- W przypadku uszkodzenia nie należy dalej używać produktu.
- Możliwe obrażenia ciała i szkody materialne.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie wkładać do ust ani nie wprowadzać do otworów ciała.
- Trzymać palce z dala od ruchomych części – niebezpieczeństwo obrażeń.
- Nie używać siły – niebezpieczeństwo obrażeń.
- Nosić rękawice ochronne.
- Nie rzucać ani nie używać jako zabawki.
- Uważać na ostre krawędzie.

#### Czyszczenie i konserwacja

Powierzchnię należy wyczyścić wilgotną, niepozostawiającą włókien ściereczką, a następnie wytrzeć do sucha suchą ściereczką. Aby zapobiec uszkodzeniom, należy unikać stosowania agresywnych środków czyszczących, substancji ściernych lub twardych narzędzi czyszczących.

#### Konserwacja

Mocowanie i okucia końcowe wymagają jedynie czyszczenia i sprawdzenia działania przed każdym użyciem.

#### Utylizacja

Podczas utylizacji należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów właściwych organów. Opakowanie należy starannie posortować i wyrzucić do przeznaczonych do tego pojemników. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w lokalnym punkcie utylizacji odpadów.

#### Kontakt

MT Onlineshops GmbH | Werner-von-Siemens-Straße 12-14 | 36041 Fulda | GERMANY  
Tel.: +49 (0) 661 38099880 | Email: info@ladungssicherung.eu

## Ferrure de fixation et ferrure d'extrémité

### Informations relatives à ce mode d'emploi

#### Avant-propos

Ce mode d'emploi vous aide à utiliser correctement et en toute sécurité la ferrure de fixation et d'extrémité.

#### L'utilisation correcte de ce mode d'emploi implique certaines obligations

Toutes les personnes chargées de l'utilisation, du nettoyage ou de l'élimination de la ferrure de fixation et d'extrémité doivent avoir lu et compris l'intégralité de ce mode d'emploi. Conservez toujours le mode d'emploi dans un endroit sûr et facilement accessible. Si le produit est remis à une autre personne, veillez à ce que le mode d'emploi soit également remis.

#### Utilisation prévue

La ferrure de fixation et d'extrémité est spécialement conçue pour être fixée dans des rails d'arrimage de chargement sur des véhicules et des remorques. Elle ne doit être montée ou fixée que sur des rails suffisamment stables et homologués par le constructeur du véhicule pour cette installation. Elle ne doit être utilisée que par des personnes compétentes. L'utilisation conforme à l'usage prévu suppose le respect strict de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures. MT Onlineshops GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

#### Consignes de sécurité générales

- Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des dommages
- Utilisation réservée à des personnes compétentes
- Ne pas continuer à utiliser le produit s'il est endommagé
- Risque de blessures et de dommages matériels
- Conserver hors de portée des enfants.
- Ne pas mettre en bouche ni introduire dans les orifices corporels.
- Tenir les doigts éloignés des pièces mobiles - risque de blessure.
- Ne pas forcer - risque de blessure.
- Porter des gants de protection.
- Ne pas lancer ni utiliser comme jouet.
- Attention aux bords tranchants.

#### Nettoyage et entretien

Nettoyez la surface avec un chiffon humide non pelucheux, puis essuyez-la avec un chiffon sec. Évitez d'utiliser des détergents agressifs, des substances abrasives ou des outils de nettoyage durs afin de ne pas endommager le produit.

#### Entretien

Les fixations et les ferrures d'extrémité doivent simplement être nettoyées et leur bon fonctionnement vérifié avant chaque utilisation.

#### Élimination

Lors de l'élimination, respectez les réglementations locales en vigueur des autorités compétentes. Triez soigneusement les emballages et jetez-les dans les conteneurs de collecte prévus à cet effet. Vous obtiendrez des informations détaillées à ce sujet auprès de votre centre de collecte local.